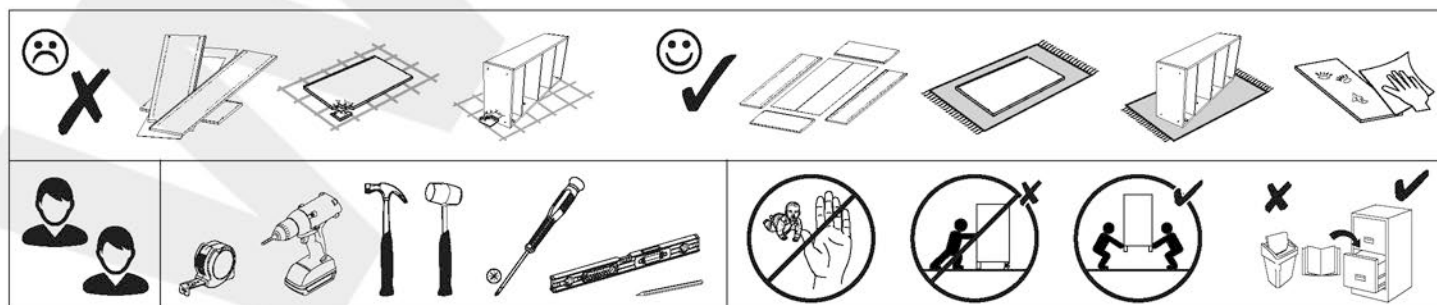
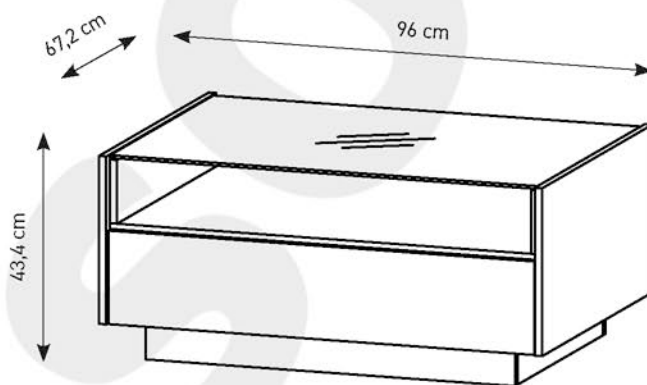
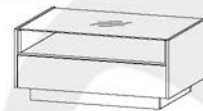


- PL Instrukcja montażu  
DE Montageanleitung  
NL Handleiding voor de montage  
TR Montaj talimati  
FR Notice de montage  
CZ Montážní návod  
HU Szerelési útmutató  
GB Assembly instructions  
RU Инструкция по монтажу  
IT Istruzioni di montaggio  
SK Návod na montáž  
RO Instrucțiuni de montaj  
ES Instrucciones de montaje  
PT Instruções de montagem





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszaniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

**DE** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

**FR** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřív zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

**HU** A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kárjuk, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bűtor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hűződnyki szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bűtorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bűtorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytek obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

**TR** Mobilya montajına başlanmadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadıđı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Belirliilen azami yük deđerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılıđını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Aşşap bazı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

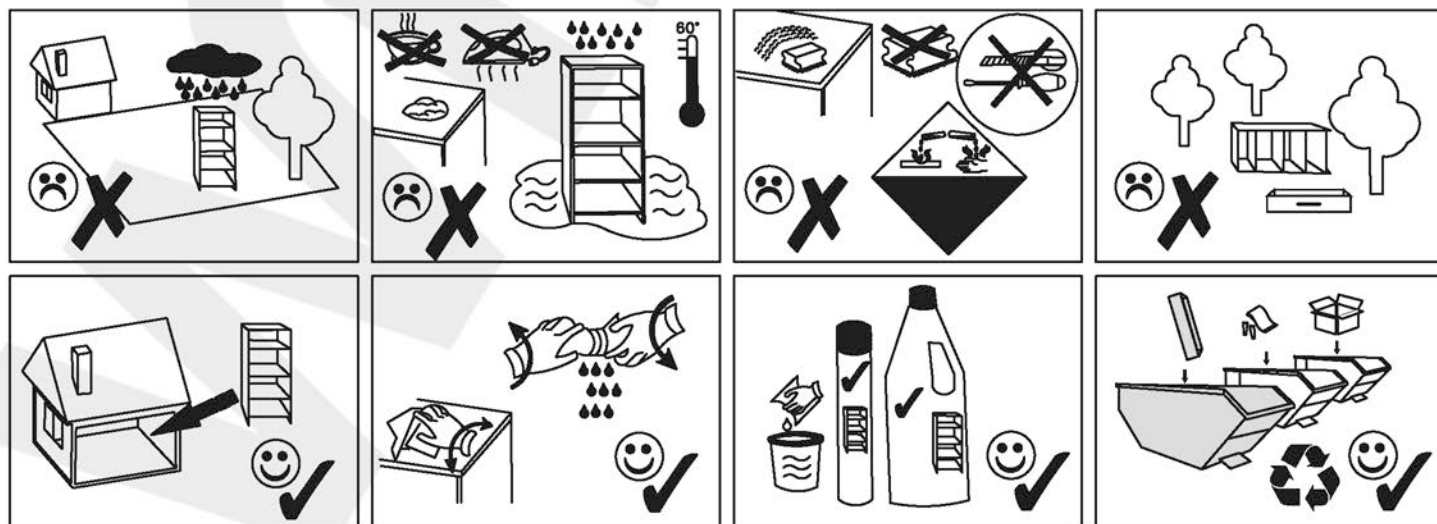
**PT** Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

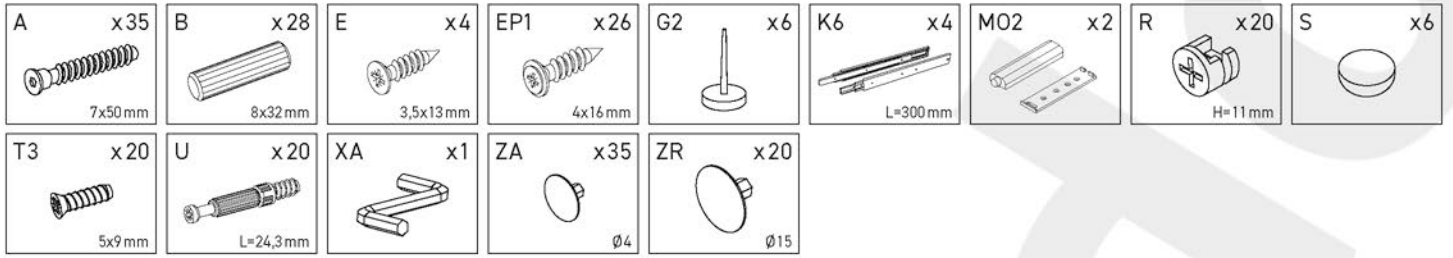
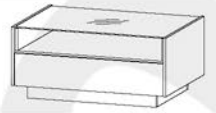
Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

**RU** Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

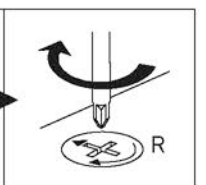
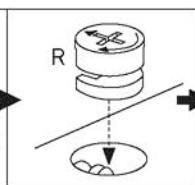
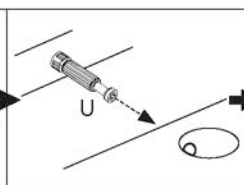
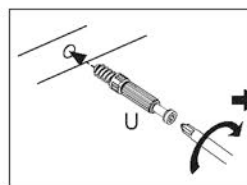
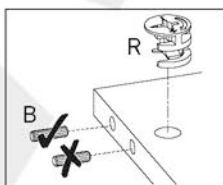
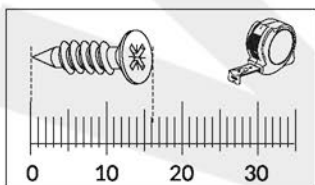
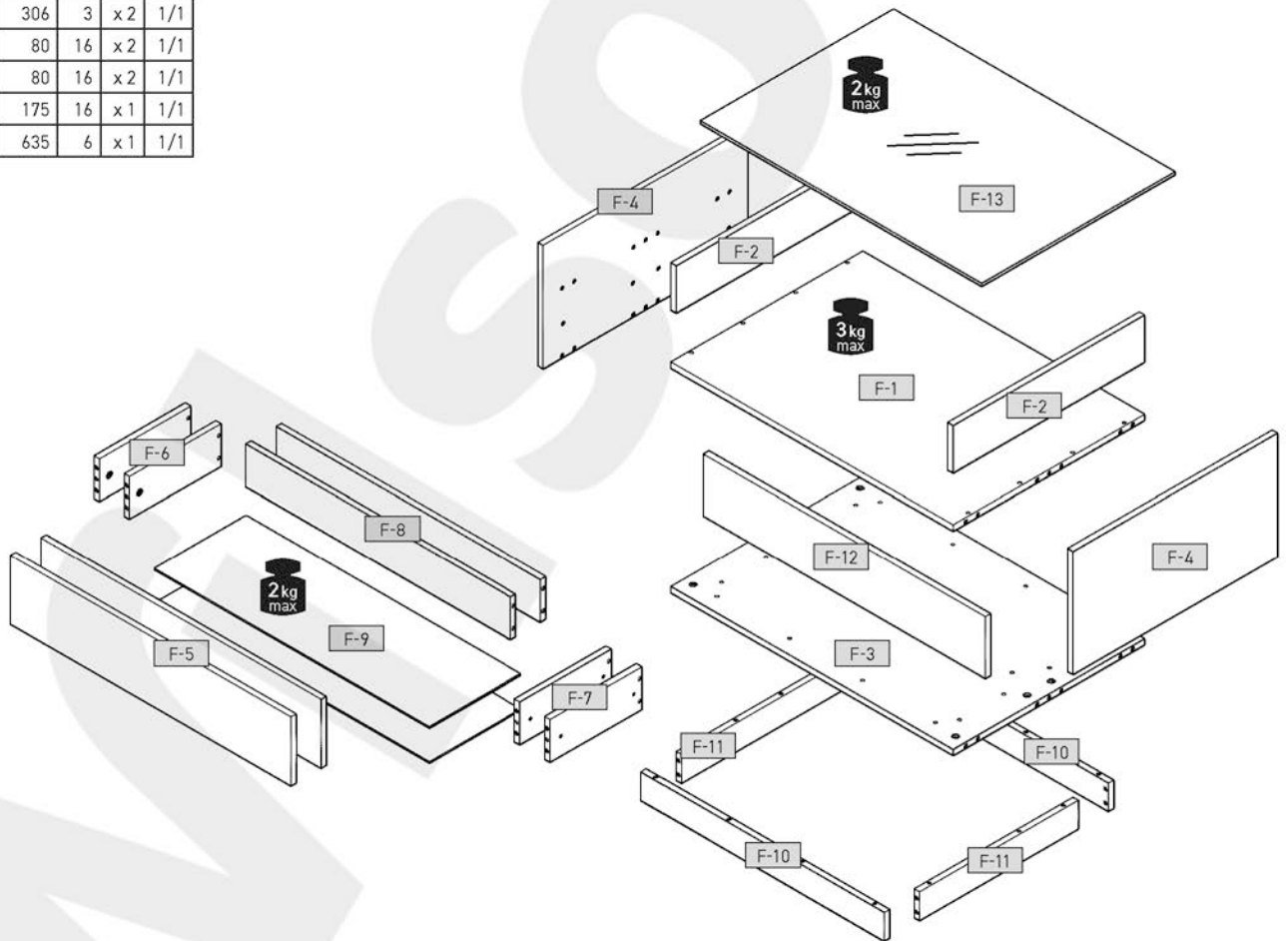
Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

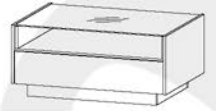
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.





F-1	928	630	16	x 1	1/1
F-2	133	630	16	x 2	1/1
F-3	928	630	16	x 1	1/1
F-4	350	672	16	x 2	1/1
F-5	922	195	16	x 2	1/1
F-6	300	120	16	x 2	1/1
F-7	300	120	16	x 2	1/1
F-8	872	120	16	x 2	1/1
F-9	902	306	3	x 2	1/1
F-10	800	80	16	x 2	1/1
F-11	522	80	16	x 2	1/1
F-12	928	175	16	x 1	1/1
F-13	926	635	6	x 1	1/1

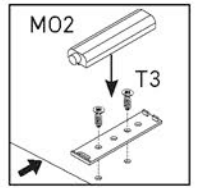
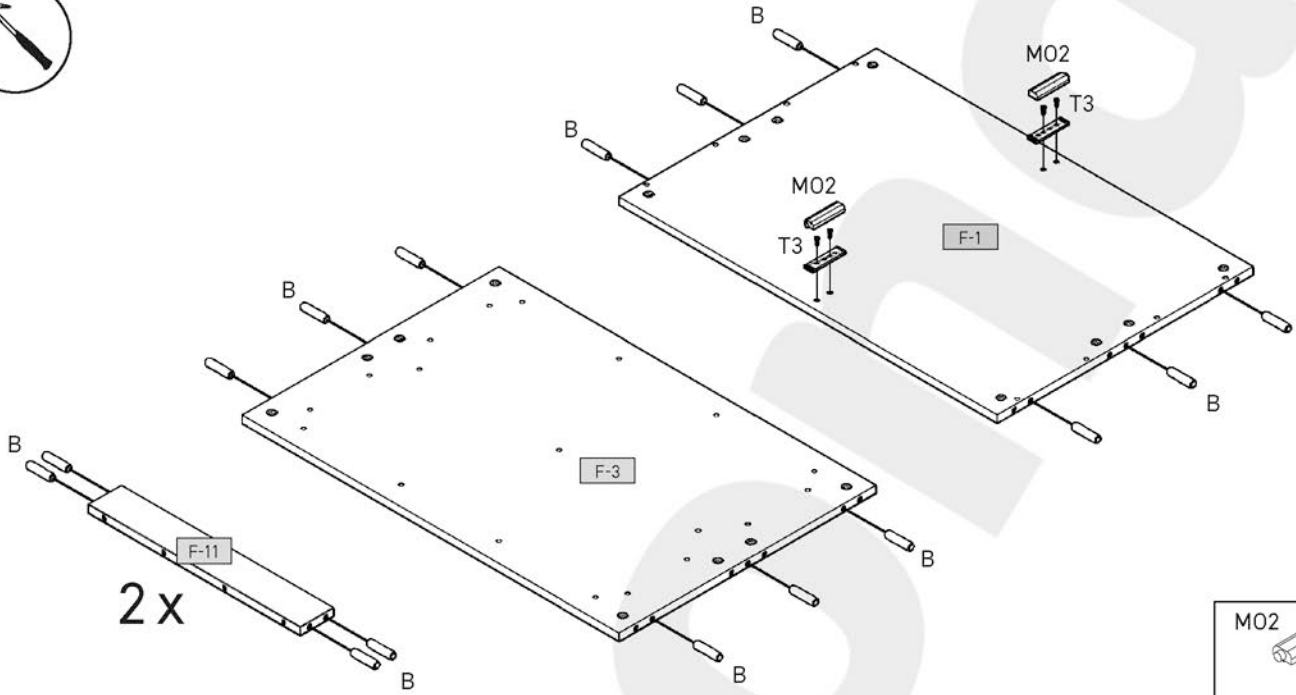




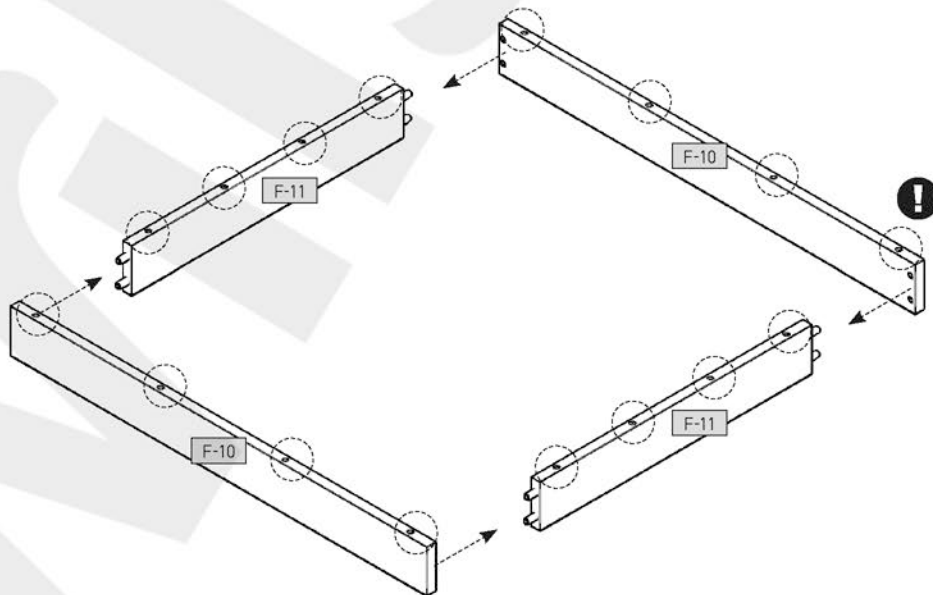
1

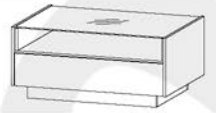


B	x20	M02	x2	T3	x4
	8x32mm				5x9mm

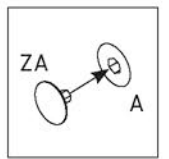
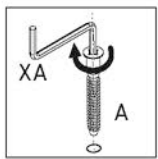
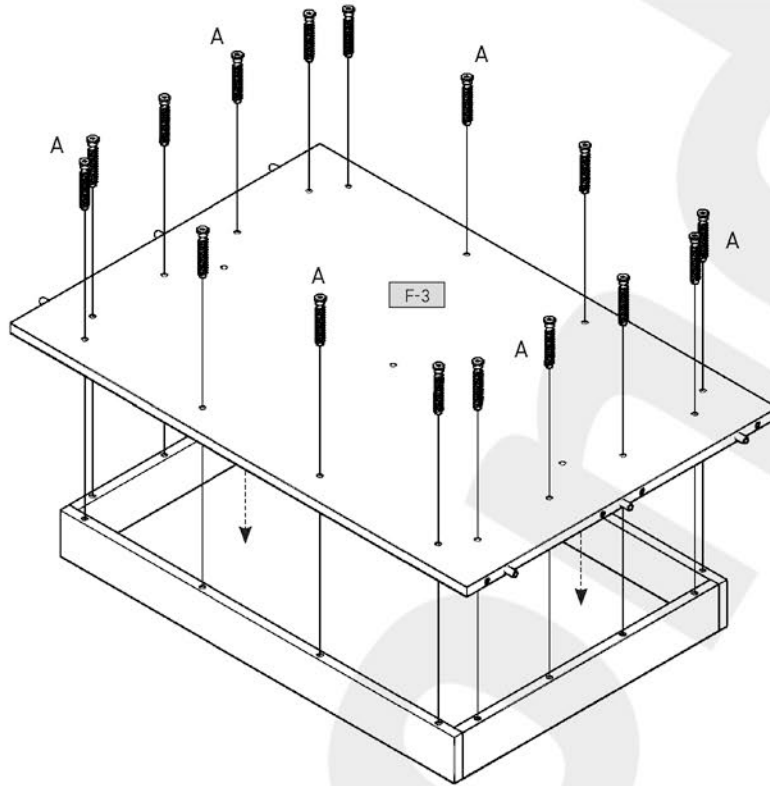
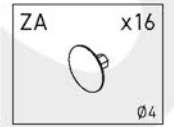
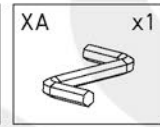
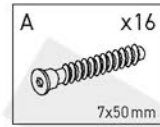


2

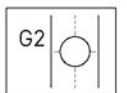
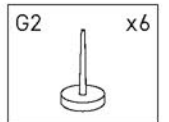
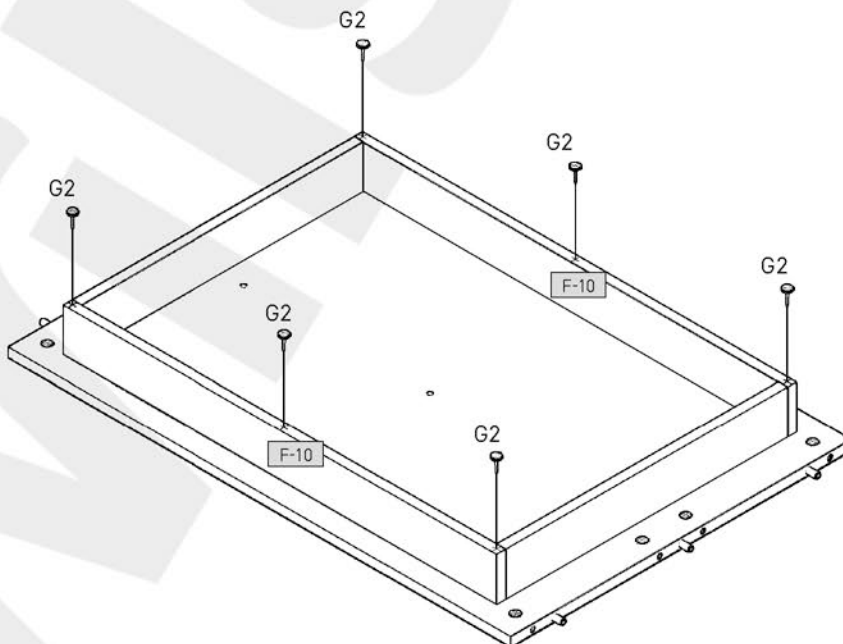


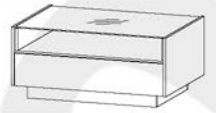


## 3

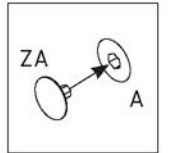
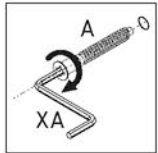
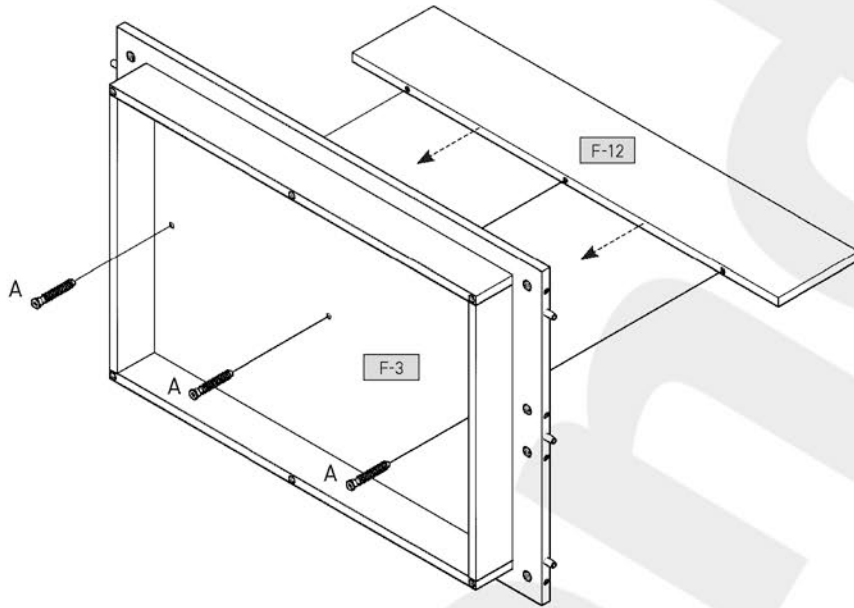
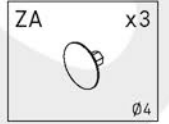
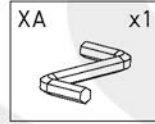
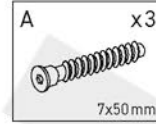


## 4

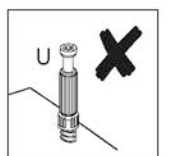
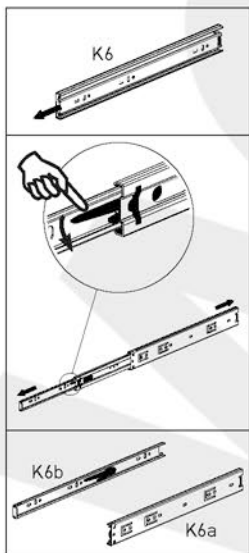
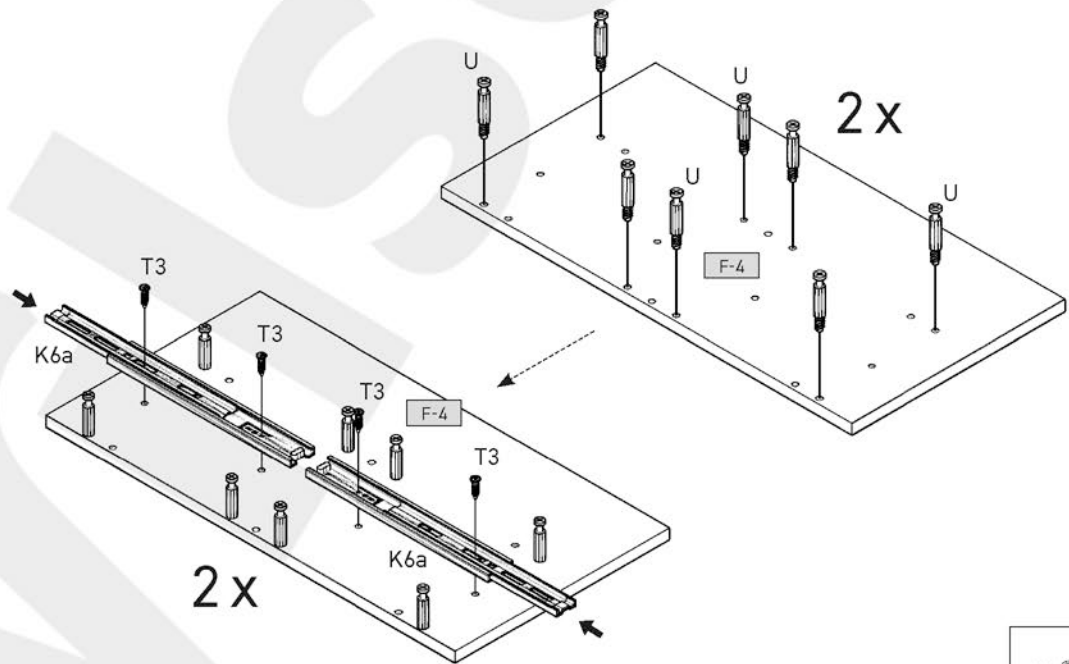
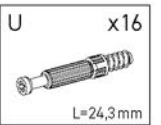
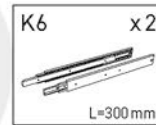


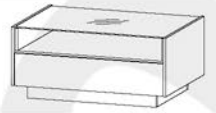


## 5

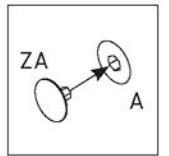
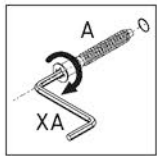
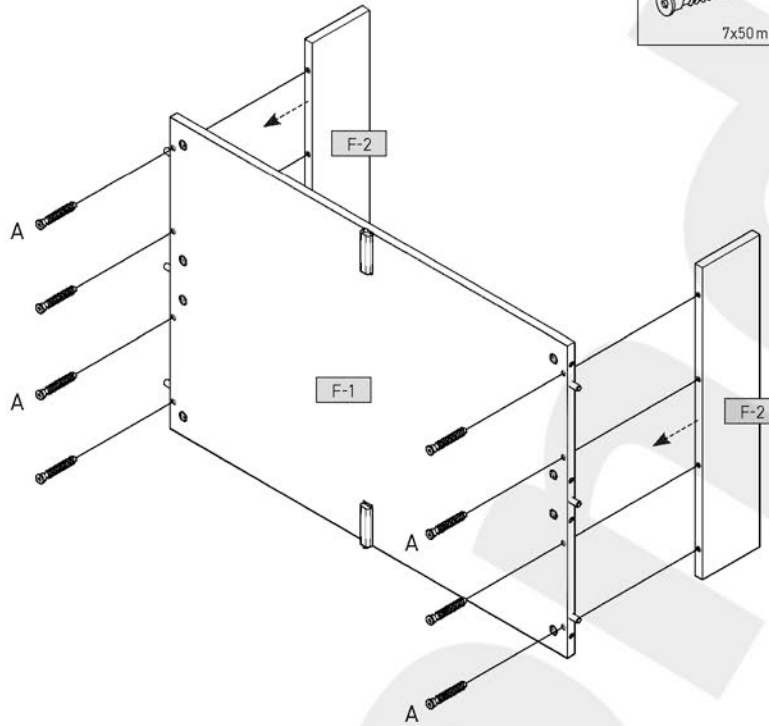
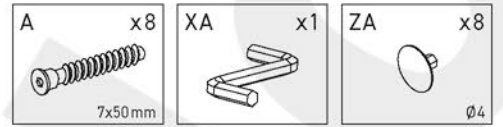


## 6

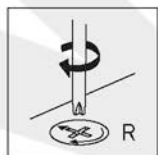
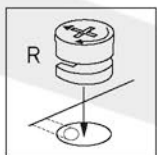
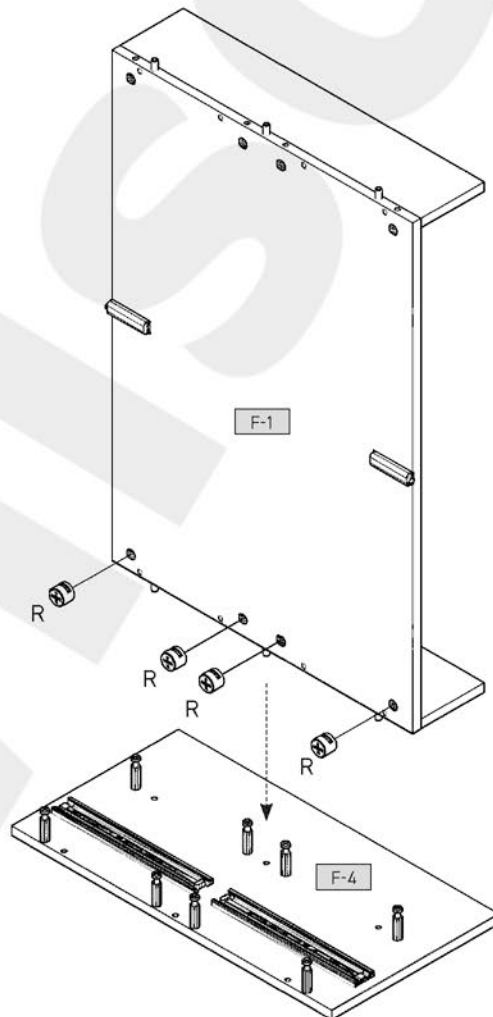
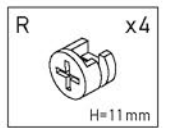


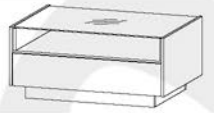


7

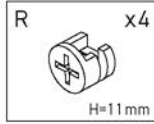


8

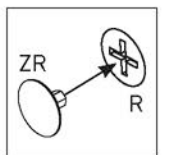
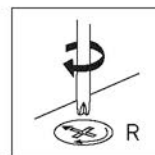
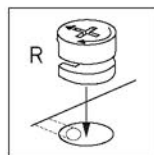
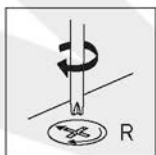
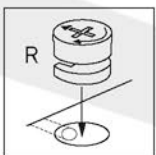
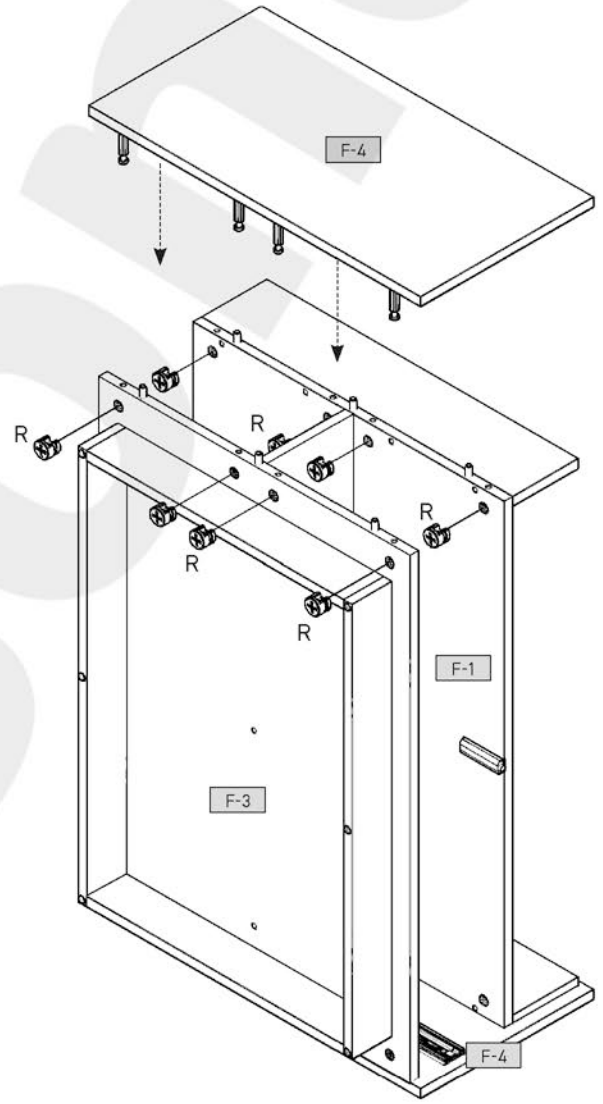
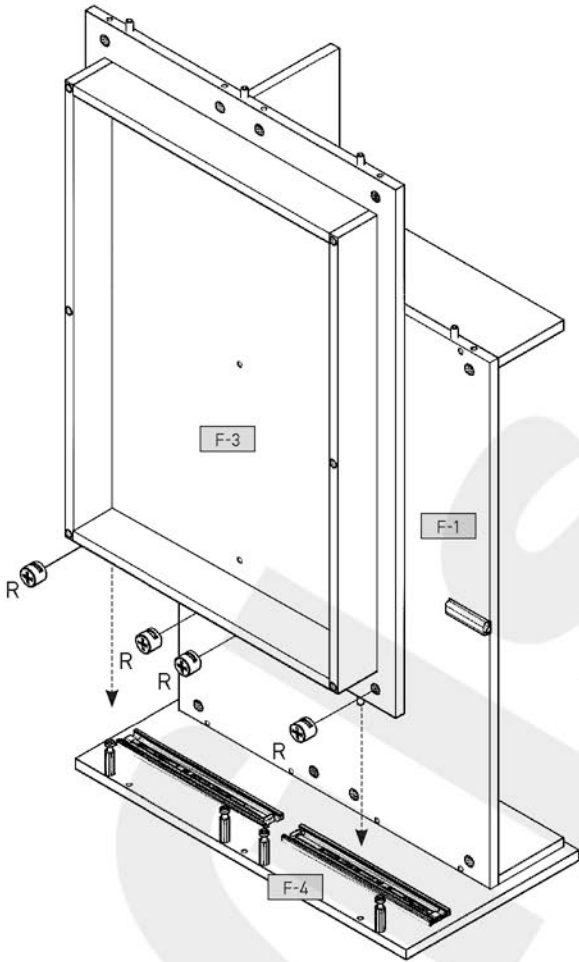
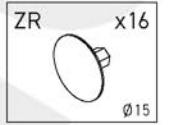
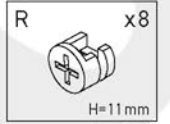


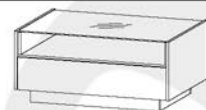


9

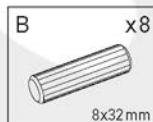
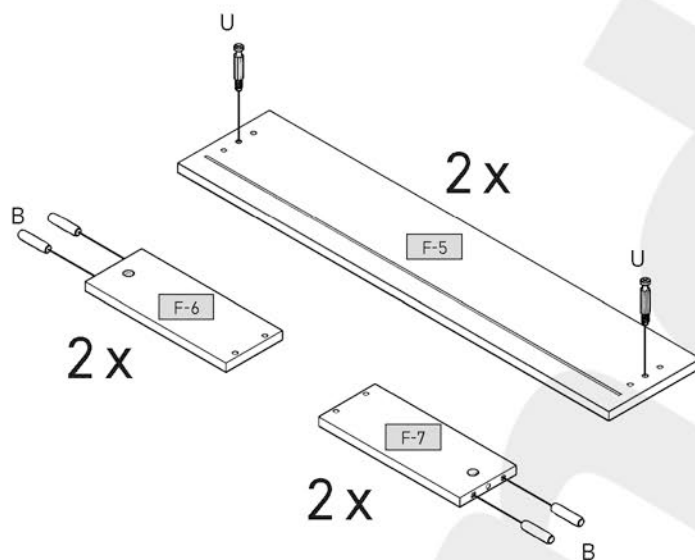
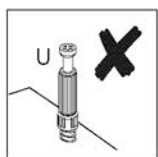


10

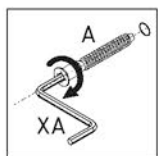
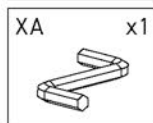
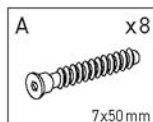
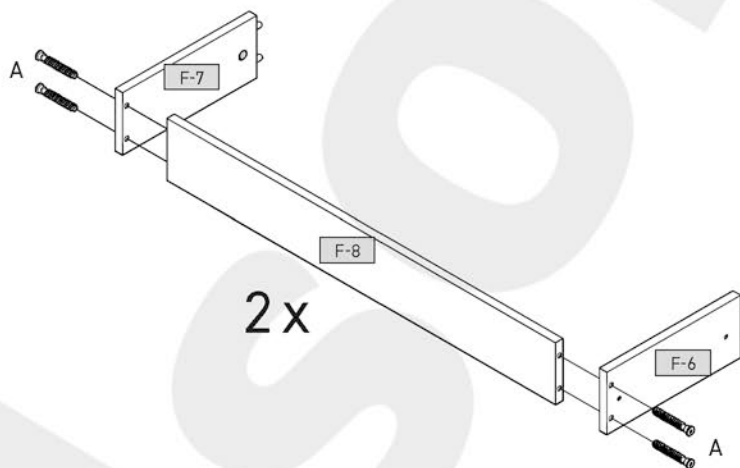




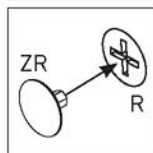
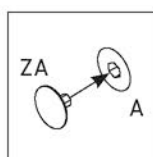
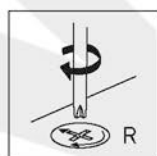
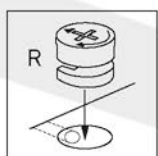
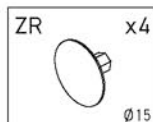
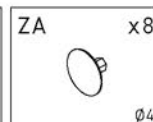
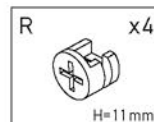
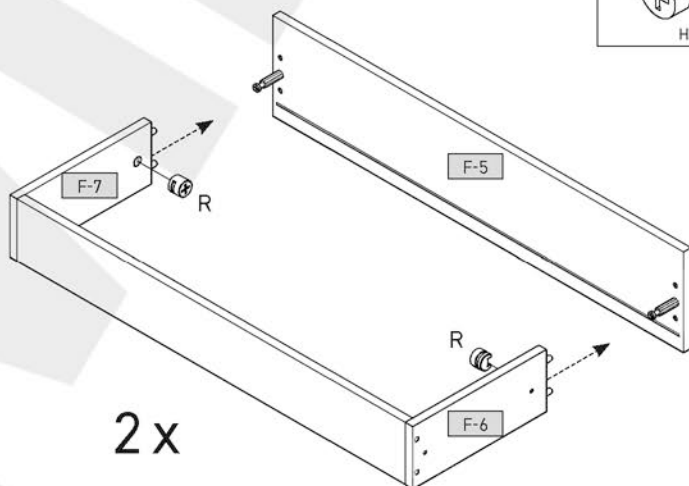
## 11



## 12

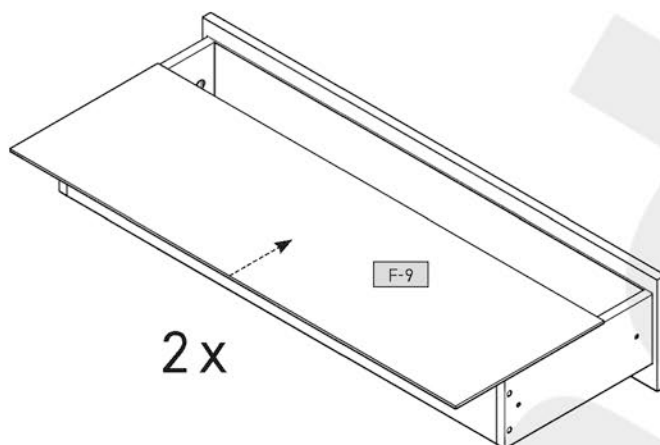


## 13

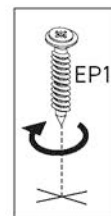
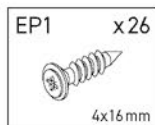
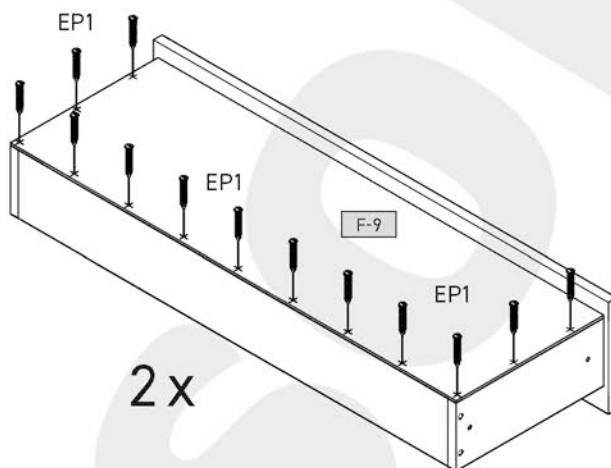
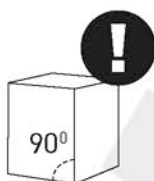
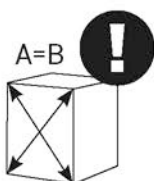




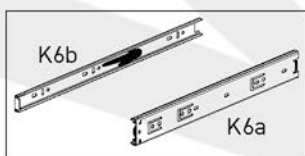
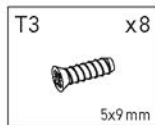
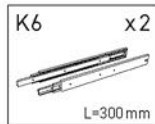
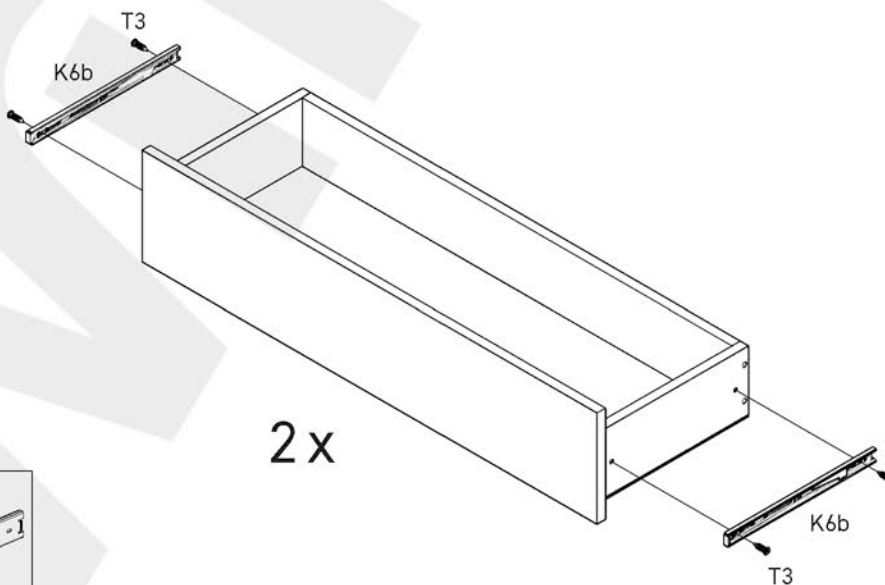
14



15

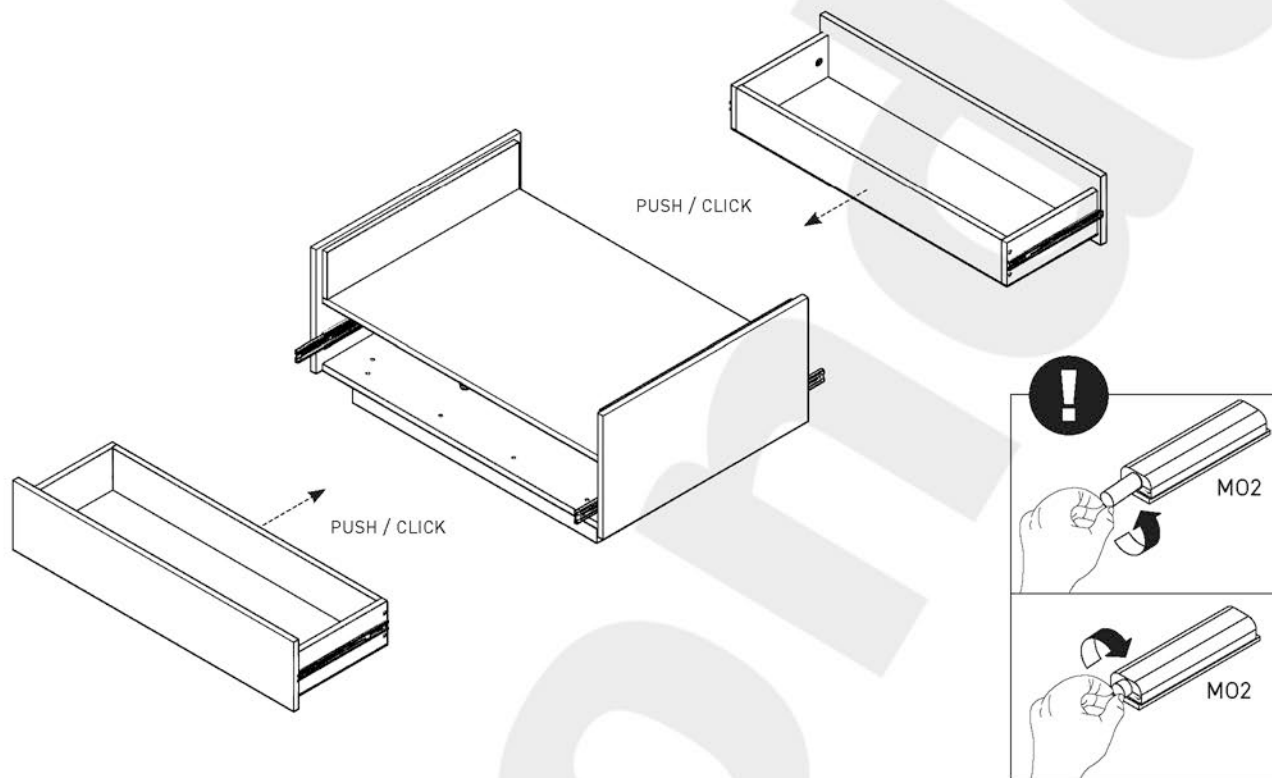


16

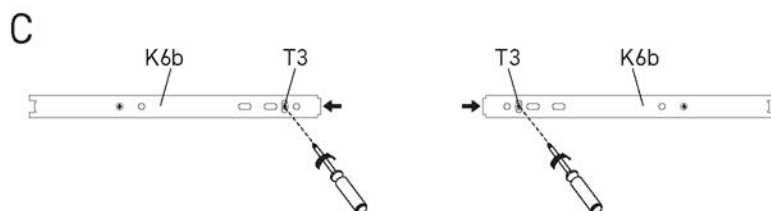
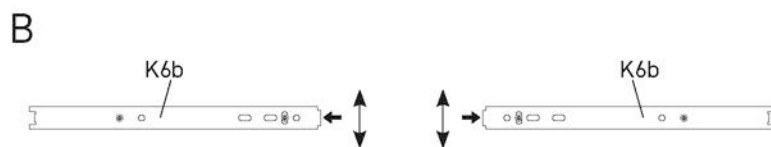
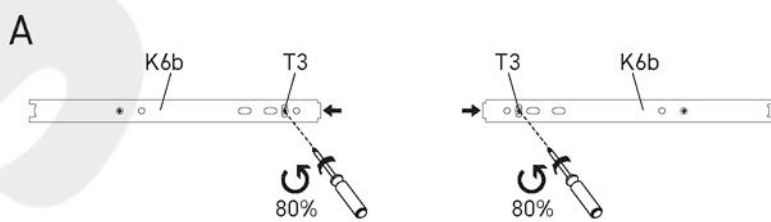
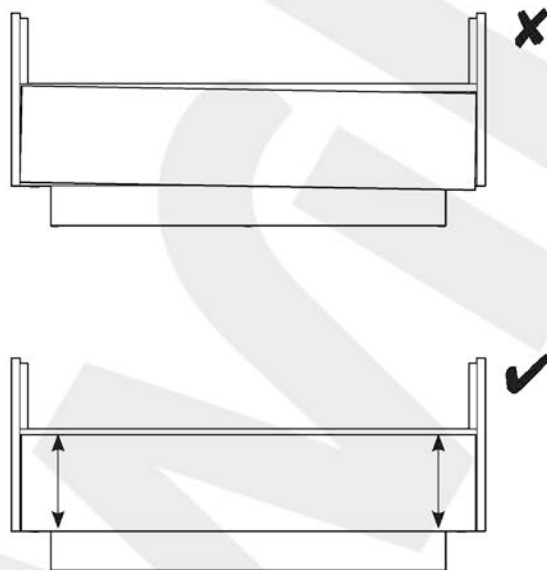




17

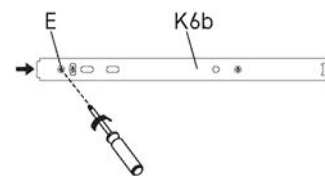
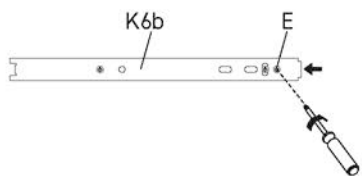
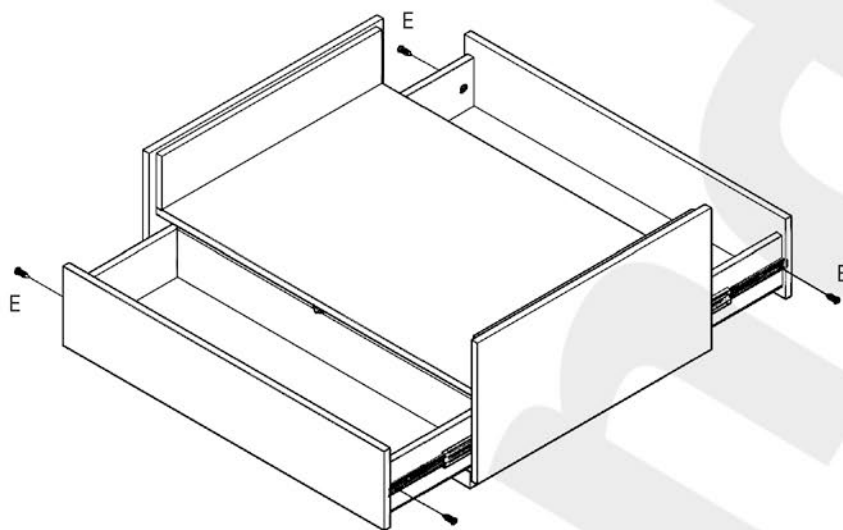
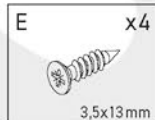


18

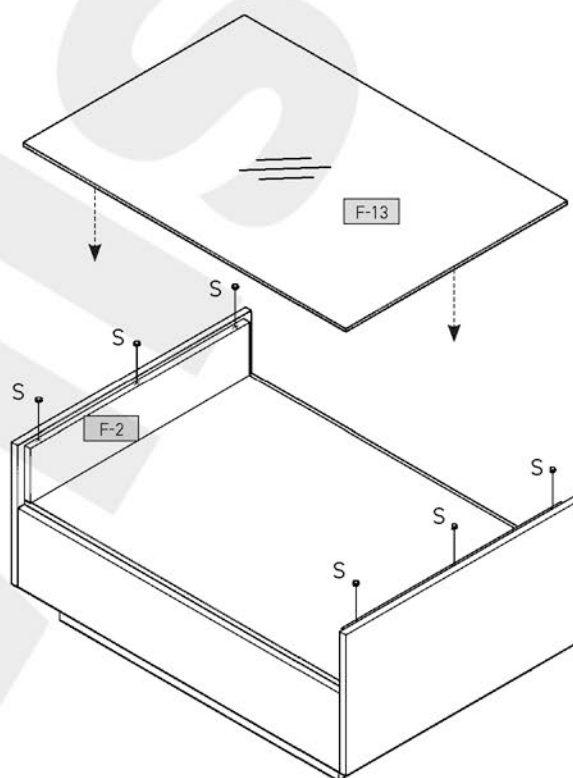
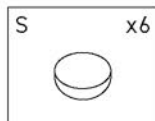


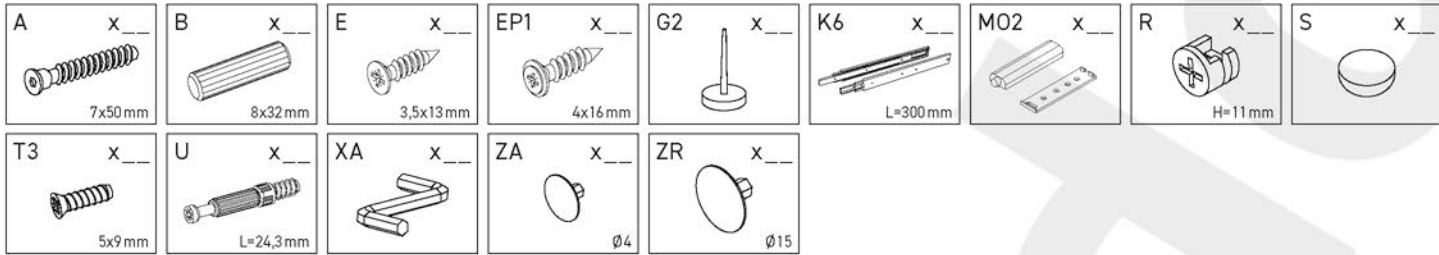


19

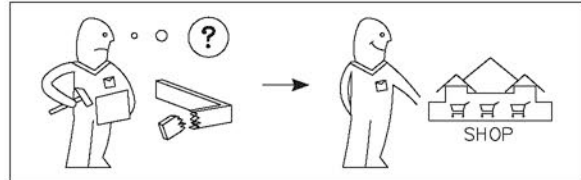
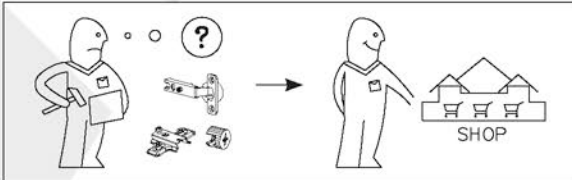
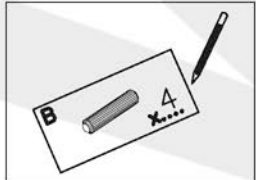
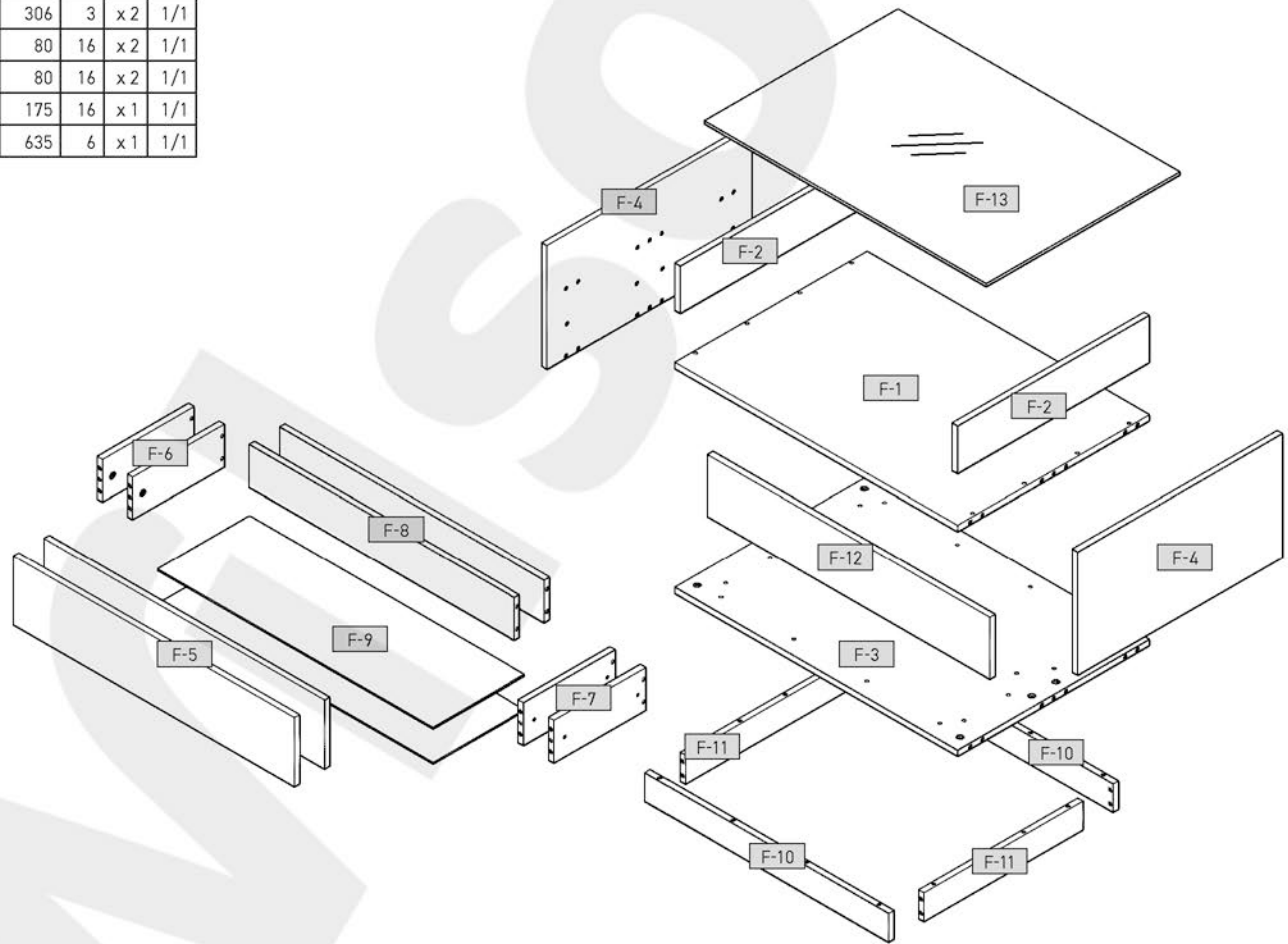


20





F-1	928	630	16	x 1	1/1
F-2	133	630	16	x 2	1/1
F-3	928	630	16	x 1	1/1
F-4	350	672	16	x 2	1/1
F-5	922	195	16	x 2	1/1
F-6	300	120	16	x 2	1/1
F-7	300	120	16	x 2	1/1
F-8	872	120	16	x 2	1/1
F-9	902	306	3	x 2	1/1
F-10	800	80	16	x 2	1/1
F-11	522	80	16	x 2	1/1
F-12	928	175	16	x 1	1/1
F-13	926	635	6	x 1	1/1







<p><b>(ES)</b> Estimado cliente, Estimado cliente, Estimado cliente.</p>	<p>¡Gracias por tu pedido! Independientemente de si los muebles que ha adquirido son de madera maciza, tienen un frente de tablero o bien tallado o recubiertos de plástico mate, cada mueble tiene sus propias propiedades especiales. Las propiedades estructurales de la madera, como las pequeñas vetas de los muebles de estructura de madera natural, también confieren a cada mueble un carácter individual. Como los muebles de madera natural están constantemente expuestos a humedad y a las condiciones climáticas, ocasionalmente pueden aparecer cambios en su superficie, como decoloración o rayones. Con el tiempo, la saturación del color puede cambiar y la madera puede oscurecer.</p> <p>Así, alteraciones referidas que ocurren en la apariencia de los muebles hechos con materiales primarios naturales son completamente normales. Este manual contiene datos valiosos sobre el cuidado de los muebles para que pueda disfrutar de su apariencia impecable durante el mayor tiempo posible.</p> <p><b>Reglas básicas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No colocar objetos calientes sobre los muebles.</li> <li>No derramar agua, limpiar inmediatamente.</li> <li>Verifique regularmente que los tornillos estén apretados y se os accesos estén bien fijados.</li> <li>O el color característico y aromático de la madera, presente en los muebles de madera natural, es señal de un producto de alta calidad.</li> <li>Los puntos brillantes en la veta se deben a la resina; se pueden pulir con un paño seco que no deje marcas.</li> <li>En el caso de materiales de otros tipos de madera, productos barnizados o tapizados, también se percibe al principio un colorístico rojo "nuevo". Este color desaparece después de utilizar el producto durante algún tiempo. Si quiere desahucar de este olor más rápido, le recomendamos ventilar, limpiar con frecuencia y/o limpiar los muebles con un paño ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de vinagre.</li> <li>Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.</li> </ul> <p><b>Consejos para cuidar de muebles de madera natural liviados/lubricados</b></p> <p>La superficie de los muebles adquiridos se protege con aceite biológico puro. Para mantener el brillo natural de la superficie, recomendamos frotar la vez en un aceite para el cuidado de la madera. Después de proteger la superficie con aceite, recomendamos limpiarla con un paño que no deje marcas. El paño debe secarse después de su uso y luego puede desecharse.</p> <p><b>Consejos para el cuidado de muebles de madera natural sin tratar/tanidos</b></p> <p>Lo mejor es limpiar la superficie del mueble con un paño húmedo.</p> <p>Nota: No utilice agentes de limpieza ni disolventes agresivos.</p> <p>Consejos para el cuidado de muebles fabricados con tablero a base de madera</p> <p>Lo mejor es utilizar un paño suave que no deje marcas para cuidar sus muebles. La superficie debe limpiarse con un paño ligeramente húmedo.</p> <p><b>Reglas básicas:</b> Nunca utilice los siguientes agentes/dispositivos de limpieza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agentes de microfibra o esponjas para quitar la suciedad.</li> <li>A menudo contienen partículas abrasivas que pueden rayar la superficie.</li> <li>Múltiples químicos agresivos, p.ej. agentes abrasivos o disolventes.</li> <li>Pueden dañar la superficie.</li> <li>Agentes de limpieza para de acero o paños afilados.</li> <li>Pueden dañar permanentemente la superficie.</li> <li>Aspirador: El cepillo de la aspiradora puede rayar la superficie.</li> <li>Impulador a vapor: La alta presión y la humedad pueden dañar la superficie y hacer que el material se desmenuce.</li> </ul> <p><b>Reglas básicas:</b> Nunca utilice los siguientes agentes/dispositivos de limpieza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agentes de microfibra o esponjas para quitar la suciedad.</li> <li>A menudo contienen partículas abrasivas que pueden rayar la superficie.</li> <li>Múltiples químicos agresivos, p.ej. agentes abrasivos o disolventes.</li> <li>Pueden dañar la superficie.</li> <li>Agentes de limpieza para de acero o paños afilados.</li> <li>Pueden dañar permanentemente la superficie.</li> <li>Aspirador: El cepillo de la aspiradora puede rayar la superficie.</li> <li>Impulador a vapor: La alta presión y la humedad pueden dañar la superficie y hacer que el material se desmenuce.</li> </ul> <p><b>Reglas básicas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No colocar objetos calientes sobre los muebles.</li> <li>No derramar agua, limpiar inmediatamente.</li> <li>Verifique regularmente que los tornillos estén apretados y se os accesos estén bien fijados.</li> <li>O el color característico y aromático de la madera, presente en los muebles de madera natural, es señal de un producto de alta calidad.</li> <li>Los puntos brillantes en la veta se deben a la resina; se pueden pulir con un paño seco que no deje marcas.</li> <li>En el caso de materiales de otros tipos de madera, productos barnizados o tapizados, también se percibe al principio un colorístico rojo "nuevo". Este olor desaparece después de utilizar el producto durante algún tiempo. Si quiere desahucar de este olor más rápido, le recomendamos ventilar, limpiar con frecuencia y/o limpiar los muebles con un paño ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de vinagre.</li> <li>Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.</li> </ul> <p><b>Consejos para cuidar de muebles de madera natural liviados/lubricados</b></p> <p>La superficie de los muebles adquiridos se protege con aceite biológico puro. Para mantener el brillo natural de la superficie, recomendamos frotar la vez en un aceite para el cuidado de la madera. Después de proteger la superficie con aceite, recomendamos limpiarla con un paño que no deje marcas. El paño debe secarse después de su uso y luego puede desecharse.</p> <p><b>Consejos para el cuidado de muebles de madera natural sin tratar/tanidos</b></p> <p>Lo mejor es limpiar la superficie del mueble con un paño húmedo.</p> <p>Nota: No utilice agentes de limpieza ni disolventes agresivos.</p> <p>Consejos para el cuidado de muebles fabricados con tablero a base de madera</p> <p>Lo mejor es utilizar un paño suave que no deje marcas para cuidar sus muebles. La superficie debe limpiarse con un paño ligeramente húmedo.</p> <p><b>Reglas básicas:</b> Nunca utilice los siguientes agentes/dispositivos de limpieza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agentes de microfibra o esponjas para quitar la suciedad.</li> <li>A menudo contienen partículas abrasivas que pueden rayar la superficie.</li> <li>Múltiples químicos agresivos, p.ej. agentes abrasivos o disolventes.</li> <li>Pueden dañar la superficie.</li> <li>Agentes de limpieza para de acero o paños afilados.</li> <li>Pueden dañar permanentemente la superficie.</li> <li>Aspirador: El cepillo de la aspiradora puede rayar la superficie.</li> <li>Impulador a vapor: La alta presión y la humedad pueden dañar la superficie y hacer que el material se desmenuce.</li> </ul>
--	--

<p><b>(ES)</b> Estimados clientes!</p>	<p>Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tazo de expansión) y el pared. Por lo tanto, en el caso de elementos colgantes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente tazo adecuado adquiridos en un comercio especializado. La responsabilidad última de la seguridad en la fijación de los muebles en la pared recae sobre el comprador. El fabricante no puede ser responsable de daños causados por personas autorizadas. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por persona recomendada para los muebles de madera maciza es de 100 kg. Debido al peso excesivo debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como faros de muebles, no asumir ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario realinearla o ajustar la debido a las condiciones locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cubrirse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realiarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, quedamos excluidos de cualquier responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador para la limpieza.</li> <li>utilice productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p><b>Departamento de Desarrollo de Productos</b></p>
--	--

<p><b>(SLO)</b> Cijenjeni kupci,</p>	<p>Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tazo de expansión) y el pared. Por lo tanto, en el caso de elementos colgantes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente tazo adecuado adquiridos en un comercio especializado. La responsabilidad última de la seguridad en la fijación de los muebles en la pared recae sobre el comprador. El fabricante no puede ser responsable de daños causados por personas autorizadas. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por persona recomendada para los muebles de madera maciza es de 100 kg. Debido al peso excesivo debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como faros de muebles, no asumir ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario realinearla o ajustar la debido a las condiciones locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cubrirse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realiarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, quedamos excluidos de cualquier responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador para la limpieza.</li> <li>utilice productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p><b>Departamento de Desarrollo de Productos</b></p>
--------------------------------------	--

<p><b>(GK)</b> Vážení zákazníci,</p>	<p>Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tazo de expansión) y el pared. Por lo tanto, en el caso de elementos colgantes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente tazo adecuado adquiridos en un comercio especializado. La responsabilidad última de la seguridad en la fijación de los muebles en la pared recae sobre el comprador. El fabricante no puede ser responsable de daños causados por personas autorizadas. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por persona recomendada para los muebles de madera maciza es de 100 kg. Debido al peso excesivo debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como faros de muebles, no asumir ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario realinearla o ajustar la debido a las condiciones locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cubrirse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realiarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, quedamos excluidos de cualquier responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador para la limpieza.</li> <li>utilice productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p><b>Departamento de Desarrollo de Productos</b></p>
--------------------------------------	--

<p><b>(RU)</b> Уважаемые клиенты!</p>	<p>Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tazo de expansión) y el pared. Por lo tanto, en el caso de elementos colgantes, compruebe la resistencia de la pared y utilice para su montaje únicamente tazo adecuado adquiridos en un comercio especializado. La responsabilidad última de la seguridad en la fijación de los muebles en la pared recae sobre el comprador. El fabricante no puede ser responsable de daños causados por personas autorizadas. Siga las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.</p> <p>La carga por persona recomendada para los muebles de madera maciza es de 100 kg. Debido al peso excesivo debido al tipo de niños, personas, materiales u otros motivos, no usar, como faros de muebles, no asumir ninguna responsabilidad. El perfecto funcionamiento del mueble sólo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, por lo tanto, puede ser necesario realinearla o ajustar la debido a las condiciones locales.</p> <p>Los muebles eléctricos se realizan de acuerdo con las normas europeas vigentes VDE CE, MM. Cada parte de lámparas contiene la potencia de los bombillos que se deben utilizar.</p> <p>Si no se respeta la potencia máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cubrirse debido a riesgo de incendio. Para garantizar una estabilidad duradera, apriete todos los tornillos y elementos de conexión portantes después de 5-6 semanas.</p> <p><b>No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!</b></p> <p>Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realiarán cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles. En tales casos, quedamos excluidos de cualquier responsabilidad civil.</p> <p><b>Atención información!</b></p> <p>Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrica con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que esté armado y elimine el polvo.</p> <p>Para obtener un acabado de alto brillo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca.</li> <li>utilice únicamente un paño de algodón y un poco de limpiador para la limpieza.</li> <li>utilice productos de limpieza fuertes con aditivos.</li> <li>limpiar las superficies con un paño húmedo.</li> <li>no utilizar limpiador a vapor.</li> <li>no limpiar la superficie con objetos punzantes.</li> <li>no limpiar la superficie con líquidos.</li> <li>en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.</li> </ul> <p>Le deseamos un uso agradable y satisfactor con sus nuevos muebles.</p> <p><b>Departamento de Desarrollo de Productos</b></p>
---------------------------------------	--

**(D) Sehr geehrter Kunde,**  
 als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung aus Gips ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.  
 Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.  
 Heften Sie bitte die angegebenen Max. Gewichtangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -Überrahmen- können wir als Möbelproduzent keine Haftung!  
 Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lok. und verspannter Aufhängung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgetauscht / eingetauscht werden!  
 Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, Mtl. gefertigt! Die zu verwendende Leuchtmitteleinheit ist auf der Rückseite des Möbels angegeben. Bitte beachten Sie die Angaben zur Montage bei Nichtanwendung der Leuchtmitteleinheit! Die Leuchtmitteleinheit ist auf dem Rückenteil des Möbels angegeben.  
 Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standstabilität zu gewährleisten.  
**Keine chemischen Putzmittel zu verwenden!**  
 Werden Bettwäsche, Bodenrücken oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.  
**Achtung Hinweis!**  
 Unsere Hochdruckoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, um sie vollständig montiert und von Staub befreit ist.  
 • Die hochwertige Holzgarnitur sollte zu erhalten, sollten Sie die Schutzfolie nicht die Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.  
 • Für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.  
 • Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusetzstoffen verwenden.  
 • Keine Dampfreiniger verwenden.  
 • Keine Dampfreiniger verwenden.  
 • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen.  
 • Oberflächen auf gar keinen Fall direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.  
 Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.  
 Ihre Produktentwicklung

**(G) Dear Customer,**  
 As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the masonry fasteners recommended in the instructions. Ultimately, the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.  
 The installation and the laying of electrical fittings and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.  
 Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!  
 The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up in the correct manner horizontally. The doors have been pre-adjusted, but may need to be re-adjusted/adjusted in accordance with local conditions!  
 All electrical installations must be produced in accordance with the latest norms and standards in force in the country of use (VDE (Austria), CE (EU), EN (UK), EN (USA), CE and Mtl. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overwarming. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!  
 All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!  
**Do not use any abrasive cleaning materials!**  
 If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable material used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.  
**Attention! Notice!**  
 Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.  
 To maintain the valuable high gloss appearance, you should use a soft, lint-free cloth to clean the surfaces. Do not use any aggressive cleaners with additives. Do not use a steam cleaner.  
 Do not damage the surface with sharp objects.  
 Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.  
 We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.  
 Your product development team

**(E) Vážný zákazník,**  
 jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi převáživacím materiálem (možná) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přišlápné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky. Nikdy naskupujte v obomých obchodech. Za upravení je vždy jen nakonec zodpovědný zákazník, kdo upravení montuje.  
 Montáž a instalace elektrických částí směřjí provádět jen pověřený odborní pracovník.  
 Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nabitými a odlepenými, malárem nebo jinými viny, nepřebíráme jako výrobce nábytku zátěží.  
 Bezpečnostní informace: nábytku je zadrženo jen při postavení nábytku ve správné světlé výšce. Při výměně světelných těl, či výměně, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek.  
 Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem přip. předpíjí VDE (eviz národních elektrotechnických). CE, Mtl. intervizla žárovky/žárovky světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/žárovky světla.  
 Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakryjí žárovky/žárovky světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!  
 Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!  
**Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!**  
 Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo náboj plynoucí z odpovědnosti.

**(F) Cher client,**  
 En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la mesure des fixations n'est rien sans la qualité du record entre le matériel de fixation (châssis) et la mauerwerk. Par conséquent, vérifiez la mauerwerk avant d'installer les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet.  
 L'installation et la pose des articles électrotechniques sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, d'intermédiaire. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.  
 Veuillez respecter les poids maximaux spécifiés; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharge causées par des enfants, des adultes, des personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences!  
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement l'équipement et l'horizontalité. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réajuster/régler l'ensemble sur place!  
 Toutes les installations électriques sont réalisées selon les normes et prescriptions en vigueur.  
 Si le poids max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surcharge. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!  
 Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de montage porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!  
**N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs!**  
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, et si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ce cas.  
**Attention Remarkare!**  
 Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.  
 Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et non abrasif.  
 Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.  
 Ne pas utiliser d'abrasifs.  
 Ne pas utiliser d'abrasifs agressifs composant des produits de nettoyage.  
 Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.  
 Ne pas endommager la surface avec des objets coupants.  
 Ne pas accumuler les surfaces à un fort rayonnement solaire.  
 Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.  
**Votre service de développement de produits**

**(CZ) Vážný zákazník,**  
 jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi převáživacím materiálem (možná) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přišlápné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky. Nikdy naskupujte v obomých obchodech. Za upravení je vždy jen nakonec zodpovědný zákazník, kdo upravení montuje.  
 Montáž a instalace elektrických částí směřjí provádět jen pověřený odborní pracovník.  
 Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nabitými a odlepenými, malárem nebo jinými viny, nepřebíráme jako výrobce nábytku zátěží.  
 Bezpečnostní informace: nábytku je zadrženo jen při postavení nábytku ve správné světlé výšce. Při výměně světelných těl, či výměně, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek.  
 Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem přip. předpíjí VDE (eviz národních elektrotechnických). CE, Mtl. intervizla žárovky/žárovky světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/žárovky světla.  
 Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakryjí žárovky/žárovky světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!  
 Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!  
**Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!**  
 Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo náboj plynoucí z odpovědnosti.

**(L) Szanowni Klienci!**  
 Jako producent mebli pragniemy Państwa, przypominąć, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie między materiałem mocującym (kołkami rozporowymi) a mur. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących sprawdzić wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego kołków ze sklepu specjalistycznego. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.  
 Montaż artykułów elektrycznych i ich ukłoenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym personelowi. Proszę zaszczególnić o to opisać oraz opisać podany w instrukcji montażu.  
 Proszę obserwować maksymalne wagowe wyznaczniki, które mogą być spowodowane przez dzieci, osoby, materiały lub z obciążenia powieszonego w wyniku bawienia się dziećmi, osobami, materiałami lub z innych powodów. Jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności za niygodną funkcjonalność mebli, jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i poziomego uisawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie uisawić na nowo/wyregulować!  
 Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami krajowymi (VDE, CE, Mtl. Na kładzie grawerskiej lampowej podana jest moc żarówek, która musi być przestrzegana).  
 W przypadku nieprzeznaczenia instalacji użytkownika, obciążenia, materiału lub niebezpiecznego pożaru w wyniku przecięcia, żarówek nie wcho przykrywać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!  
 Dla zapewnienia trwałej stabilności po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inne elementy łączące!  
**Nie używać żadnych środków czyszczących wymagalających szorowania!**  
 W przypadku nieprzeznaczenia instalacji użytkownika, obciążenia, materiału lub dokonania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zabiegających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakiegokolwiek gwarancji lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności owinylnej.

**(H) Tisztelt Ügyfelünk!**  
 Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítést szerkezeti minősége a rögzítő anyag (fűl) és a fal közti összekötés minőségétől függ. Kérlek, ellenőrizd az építési anyagok minőségét és használj csak a megfelelő csavarokat a falba. A falra szerelt tárgyak esetén ellenőrizd a fal adottságát és csak a megfelelő csavarokat használj. Végül szeretnénk felhívni a figyelműre, hogy a szerelésért kizárólag a szerelő felelős.  
 A villamos áram bekötését és a villamos berendezések elhelyezését csak a jogszabály szerinti képzett szakember végezheti. A villamos berendezések elhelyezését csak a jogszabály szerinti képzett szakember végezheti.  
 Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűr létszám gyerekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlerhelésért a bútorgyártó nem terhel felelősséget.  
 A bűr kifüggesztésénél mindössze csak pontosan függőleges helyzetben garantáljuk. Az ajtókat előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség lehet a további beállításokra a művelet VDE, CE és Mtl. érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően.  
 A max. megengedett súly nem tartozik az eszközök súlyához, hanem a felépítéshez.  
 Minden csavart és lártó eszaktókat rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bűr álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.  
**Nem használjon habzó tisztítószereket!**  
 Az izemelésért, károsítást II. szorobeli útműtör utasításainak be nem tartása, a termékek védelmi vízszigetelések, részak károsítása, vagy az eredeti felületük megváltoztatása miatt a gyártó felelősségét elutasítja.  
**Figyelem, olvassa el a tanácsot!**  
 A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bűtörön addig, amíg azt teljesen ósze nem szerelte és nem távolította el róla a port.  
 Az érkékes fűnyes felület megővítéséhez tegye a következőket:  
 - Hagyja a fűnyes felület védőfóliát eltávolítás után egy óráig.  
 - Amennyiben a helyiség levegőjében.  
 - A bűtör felületét mindig megővítse pamukkenővel és egy kevés alkoholtartalmú tisztítószerrel.  
 - Ne használjon éles szorobási tisztítószereket.  
 - A felületet mindig egy nedves ronggyal.  
 - Ne használjon porózós tisztítószereket.  
 - A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sértéssel.  
 - A felület mindig övi kell az erős napfénytől.  
 Reméljük, sok örömet lel az új bűtör használatából.  
**A termékfejlesztők**

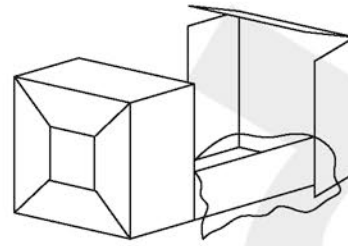
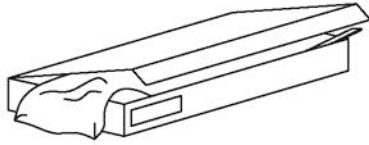
**(H) Tisztelt Ügyfelünk!**  
 Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítést szerkezeti minősége a rögzítő anyag (fűl) és a fal közti összekötés minőségétől függ. Kérlek, ellenőrizd az építési anyagok minőségét és használj csak a megfelelő csavarokat a falba. A falra szerelt tárgyak esetén ellenőrizd a fal adottságát és csak a megfelelő csavarokat használj. Végül szeretnénk felhívni a figyelműre, hogy a szerelésért kizárólag a szerelő felelős.  
 A villamos áram bekötését és a villamos berendezések elhelyezését csak a jogszabály szerinti képzett szakember végezheti. A villamos berendezések elhelyezését csak a jogszabály szerinti képzett szakember végezheti.  
 Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűr létszám gyerekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlerhelésért a bútorgyártó nem terhel felelősséget.  
 A bűr kifüggesztésénél mindössze csak pontosan függőleges helyzetben garantáljuk. Az ajtókat előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség lehet a további beállításokra a művelet VDE, CE és Mtl. érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően.  
 A max. megengedett súly nem tartozik az eszközök súlyához, hanem a felépítéshez.  
 Minden csavart és lártó eszaktókat rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bűr álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.  
**Nem használjon habzó tisztítószereket!**  
 Az izemelésért, károsítást II. szorobeli útműtör utasításainak be nem tartása, a termékek védelmi vízszigetelések, részak károsítása, vagy az eredeti felületük megváltoztatása miatt a gyártó felelősségét elutasítja.  
**Figyelem, olvassa el a tanácsot!**  
 A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bűtörön addig, amíg azt teljesen ósze nem szerelte és nem távolította el róla a port.  
 Az érkékes fűnyes felület megővítéséhez tegye a következőket:  
 - Hagyja a fűnyes felület védőfóliát eltávolítás után egy óráig.  
 - Amennyiben a helyiség levegőjében.  
 - A bűtör felületét mindig megővítse pamukkenővel és egy kevés alkoholtartalmú tisztítószerrel.  
 - Ne használjon éles szorobási tisztítószereket.  
 - A felületet mindig egy nedves ronggyal.  
 - Ne használjon porózós tisztítószereket.  
 - A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sértéssel.  
 - A felület mindig övi kell az erős napfénytől.  
 Reméljük, sok örömet lel az új bűtör használatából.  
**A termékfejlesztők**

**(CZ) Vážný zákazník,**  
 jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi převáživacím materiálem (možná) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přišlápné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky. Nikdy naskupujte v obomých obchodech. Za upravení je vždy jen nakonec zodpovědný zákazník, kdo upravení montuje.  
 Montáž a instalace elektrických částí směřjí provádět jen pověřený odborní pracovník.  
 Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nabitými a odlepenými, malárem nebo jinými viny, nepřebíráme jako výrobce nábytku zátěží.  
 Bezpečnostní informace: nábytku je zadrženo jen při postavení nábytku ve správné světlé výšce. Při výměně světelných těl, či výměně, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek.  
 Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem přip. předpíjí VDE (eviz národních elektrotechnických). CE, Mtl. intervizla žárovky/žárovky světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/žárovky světla.  
 Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakryjí žárovky/žárovky světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!  
 Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!  
**Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!**  
 Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo náboj plynoucí z odpovědnosti.

**(CZ) Vážný zákazník,**  
 jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi převáživacím materiálem (možná) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přišlápné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky. Nikdy naskupujte v obomých obchodech. Za upravení je vždy jen nakonec zodpovědný zákazník, kdo upravení montuje.  
 Montáž a instalace elektrických částí směřjí provádět jen pověřený odborní pracovník.  
 Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nabitými a odlepenými, malárem nebo jinými viny, nepřebíráme jako výrobce nábytku zátěží.  
 Bezpečnostní informace: nábytku je zadrženo jen při postavení nábytku ve správné světlé výšce. Při výměně světelných těl, či výměně, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek.  
 Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem přip. předpíjí VDE (eviz národních elektrotechnických). CE, Mtl. intervizla žárovky/žárovky světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/žárovky světla.  
 Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakryjí žárovky/žárovky světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!  
 Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!  
**Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!**  
 Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo náboj plynoucí z odpovědnosti.



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



FOR



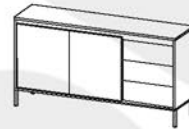
C PAP



PS



PVC



FOR



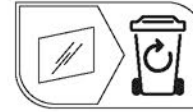
TEX



TEX



PET



GLS



GLS



GLS



FE



ALU



FOR



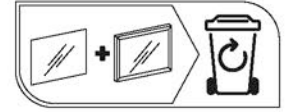
FE



PVC



PCW



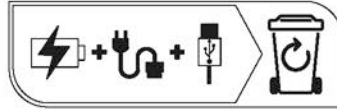
GLS + ALU



PP



PEHD



Alkaline



NiMH



NiCD



Lead



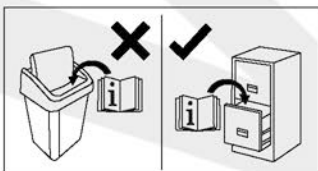
Li



FE



PVC





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

